

Las LLANURAS de POCOCI Sólo SIRVEN PARA la CRIANZA de GANADO

Por eso las colonias agrícolas no podrán surgir; sus colonos apenas pueden cultivar pequeñas parcelas para producir lo que consumen

Los lluvias permanentes constituyen el factor negativo que se impone a todo empeño agrícola. Hay que recordar que allí han fracasado muchos empresarios

Actualmente unos polacos tienen cuarenta y dos manzanas sembradas de frijoles, pero si al recoger la cosecha llueve y no tienen como secarlos al abrigo, se nacerán y la pérdida será segura

Es posible que haya métodos para contrarrestar estos efectos del tiempo, mas deben encarecer mucho la producción y en Costa Rica lo importante es producir con poco costo

Un elemento trabajador de la meseta central estuvo en el cantón de Pococi, interesado en la compra de una finca o de una parcela de tierra donde formarla. Visitó las colonias a-

grícolas. Estudió las condiciones climáticas y estacionales de la región. Comparó resultados y analizó la situación con su experiencia. Al final se regresó, después de haber rechazado

la cantidad de ofertas de venta de propiedades en producción, con toda clase de facilidades de pago. Su conveniente es que la zona de Pococi no sirve para la agricultura menor, como empresa comercial. Las tierras son buenas; pintoresca y atractiva la llanura. Pero las lluvias permanentes son un factor contrario; negativo. Es posible que se pueda contar con medios de control de ese factor negativo, mas seguramente que encarecen la producción y Costa Rica lo que necesita es una agricultura económica. Contando con tantas regiones adecuadas para el cultivo, no se explica afincar familias de otros sectores en punto donde apenas si pueden vivir. Nunca prosperar.

Sus manifestaciones las respaldó con una serie de razones que hemos creído del caso recoger. Los colonos agrícolas tienen sus parcelas cultivadas. Eso sí tienen que conformarse con sembrar lo necesario para su consumo. Extender los cultivos es perder. Cuando están las cosechas maduras viene la

PASA A LA PAG. OCHO



MONSEÑOR ODENDAHL PLANTEA UN NUEVO SISTEMA PARA HACER LA CULTURA DE LAS POBLACIONES INDÍGENAS

AL MARGEN

MAÑANA SE ESTRENA EL AEROPUERTO NACIONAL

Costa Rica tiene ya su aeropuerto nacional. El hermoso llano de Matareddona, de la capital, ha sido convertido en punto de convergencia de las líneas de servicios aéreos, nacionales e extranjeros.

Es oportuno recordar que hace mucho tiempo, cuando la aviación comenzaba a tomar su puesto de primera fila, en los

(PASA a la página 12)

EXISTE UN ERROR DE APRECIACION DEL TOTAL DE ESA POBLACION; SOLAMENTE EN LA REGION DE TALAMANCA HAY MAS DE TRES MIL ALMAS

Debe procederse a levantar un censo exacto de los nativos, buscando para ese trabajo a las personas más aptas y más responsables

Los nativos de Talamanca se quejan del tratamiento que les dan los blancos; ellos no son

esquivos ni rehusan la relación con éstos; pero sí huyen del blanco que ingiere licor. Y des

graciadamente los blancos que suelen llegar por esas zonas van con dos objetivos: o el de hacer dinero o el de convertirse en amos y señores de los indios. De ahí el tratamiento de poco menos que esclavos que dan a esos nativos, dignos de mejor suerte.

Sobre esta situación hemos

(PASA a la página 10)

La visita del Doctor Calderón Guardia a Boston es un buen presagio

PODEMOS ADELANTAR QUE SE ESTUDIA UN NUEVO PLAN DE RESURGIMIENTO ECONOMICO DE ESTA PROVINCIA DEL ATLÁNTICO

Pero lo más halagüeño es que el futuro gobernante está empeñado en ponerlo en práctica y señalar a esta región una nueva vida.—

En ediciones anteriores hemos adelantado que el doctor don Rafael Angel Calderón Guardia se dispone a obtener, por su gestión de gobernante, el resurgimiento económico de esta provincia. Que ese será uno de sus mejores empeños en la próxima administración.

Decíamos en la entrega última, de la visita que él hiciera a los directores de la Good-year, para pedirles la intensificación de sus actividades en Costa Rica; ahora el cable ha informado de la visita a Boston, donde tiene sus oficinas centrales la United Fruit Co., seguramente, para planear sus ideas sobre la tarea a realizar en esta provincia.

Más aun, sabemos que aquí mismo se trazan las líneas generales de un plan de acción a base del desarrollo de la gana-



dería, la agricultura y la industria, aprovechando la materia prima disponible y las condiciones climáticas de la región.

El año anterior ahondamos

expusimos muchas ideas sobre el particular; formulamos planes de trabajo que coincidieron con las ideas y los proyectos de la opinión limonense, en muchos de sus extremos. Pero todo fué baldío. No quedó sino la expresión de nuestra buena voluntad.

Celebramos, pues, que ahora se trate de desarrollar una obra alentadora, capaz de señalar nueva vida a la provincia de Limón. Y pensamos que si ninguna otra cosa pudiera realizar el presidente electo, en su gestión de gobernante en el próximo período, esta tarea bien dirigida y desde luego de resultados inmediatos, constituiría su mejor lauro y la justificación plena de la alta votación ciudadana que confirmó la decisión de confiarle los destinos de la República.

Muy adelantados los trabajos de la Unidad Sanitaria

Se trata de inaugurarla antes del ocho de mayo próximo

Hemos tenido oportunidad de visitar los trabajos que se están haciendo en el mercado de carnes, para instalar la Unidad Sanitaria, que en tan malas condiciones está actualmente.

Los trabajos se están ejecutando con verdadera rapidez y es casi seguro que pueda inaugurarse antes del 8 de mayo entrante, que terminan las funciones del actual gobierno.

La nueva Unidad contará con servicio dental, servicio de raxos X, sala de maternidad con doce camas, magnífico laboratorio, salón de enfermería, y las demás dependencias que actualmente funcionan.

Ya era tiempo de que Limón tuviera también una institución de esta clase donde prestar atención a las gentes con las comodidades e higiene que en estos tiempos son indispensables para un servicio social de esta clase.

La Provincia de Limón azotada por EL MERODEO

ELEMENTOS QUE TIENEN UNA HECTAREA DE CACAO ENTREGAN FRUTA COMO SI FUERAN DUEÑOS DE CINCUENTA HECTAREAS

Sufren tanto los dueños de cacaotales, como los de cocales y otros cultivos.—

Cuando se dispuso el abandono de las siembras de banano en esta provincia, adelantamos que la falta de trabajo desataría el merodeo y otras plagas sociales, abogando por buscar solu-

ción a la crisis económica que tendría que presentarse seguidamente. Hasta el momento nada se ha hecho por la recuperación económica provincial y cada vez es más seria la situación

Los resultados no se han hecho esperar; el merodeo está a la orden del día y a no basta que el finquero vele sus siembras. No puede pasar la noche

(PASA a la página 10)

1940

ABRIL

— 6 —

SABADO

Año VI - N° 289
Puerto Limón Costa Rica

La Voz del Atlántico

Publicidad - Panamericana. — S. A.

Director Administrador

ROGELIO GUTIERREZ

APARTADOS:

Limon	230
San José	1279

De San José

De nuevo entre nosotros se encuentra la encantadora señorita Berta Heilbron quien estuvo en San José en vía de descanso y salud. Con cariño la saludamos.

—De su temporada en la capital se encuentra entre nosotros la distinguida señora doña Luz Ruiz de Blanco. La saludamos atentamente.

Mejoría

De la ligera intervención que sufrió en días pasados, se encuentra restablecido nuestro amiguito Sócrates Cordeiro.

Restablecida

En vías de franca mejoría se encuentra la joven dama doña Mercedes Mangel de Rucaido quien fué sometida a

Mundo Social

una delicada operación quirúrgica en el Hospital de la Compañía Bananera. Mucho celebramos el restablecimiento de la bella paciente.

Amigo que regresa

De regreso del interior, después de un par de meses de bien merecido descanso, está entre nosotros el señor Juez Penal de esta Provincia, licenciado don Vicente Désanti León, quien acaba de contraer matrimonio con la digna y cultísima señorita Mary Montero.

Al consignar esta noticia LA VOZ DEL ATLANTICO, se complace en rendir a los nuevos esposos, sincero homenaje de simpatía haciendo votos porque la felicidad les acompañe siempre.

De San José

De la capital estuvo por muy corto tiempo la elegante dama doña Nelly Gámez. La saludamos.

Al lado de sus hijos se halla disfrutando de unos días de recreo, la distinguida señora doña Pacífica Quijano de Sotela.

Entre nosotros

Se encuentra pasando unos días entre nosotros la distin-

guida señora doña Emilia Aragón de Gotay. Le deseamos una grata estadía.

De los Estados Unidos

Procedentes de los Estados Unidos del Norte, se encuentran en este puerto los dis-

tinguidos y apreciables amigos de esta casa, Mr. & Mrs. William Walker. El señor Walker viene a hacerse cargo del consulado de su país durante tres meses. Al saludarlos muy cordialmente les deseamos una grata permanencia.

Amigo restablecido



DON SALOMON ESNA

Se encuentra ya totalmente restablecido de los graves quebrantos de salud que lo aquejaban, el activo y muy estimado agricultor amigo nuestro don Salomon Esna.

LA VOZ DEL ATLANTICO se complace en dar a sus lectores la grata noticia y celebra la mejoría del caballero señor Esna.

Nubes rosadas

De plácemes se encuentra desde el día martes el distinguido hogar de los esposos doctor don Carlos Sáenz Mata y su señora esposa doña Julia Gutiérrez de Sáenz, con motivo del advenimiento de su primogénita, una robusta chiquitina que al ser bautizada recibirá el dulce nombre de Cecilia.

Nuestras sinceras felicitaciones para los padres de la recién nacida.

Amigo en el Hospital

Sentimos mucho que nuestro estimado amigo el señor don Jack De Pass no haya seguido bien de salud, y se haya visto obligado a hospitalizarse en este puerto.

Que mejore bien pronto son nuestros deseos.

Para la capital

La culta y distinguida señora doña Adriana de Prado, esposa del caballero don Eladio Prado, Gerente del Banco de Costa Rica en esta ciudad, salió para San José.

Muy buen viaje deseamos a la gentil viajera.

De la Capital

El Lic. don Albino Villalobos y su señora doña Marta de Villalobos se encuentran de nuevo en esta ciudad después de haber disfrutado de cortada en la capital.

Nuestro atento saludo para ellos.

Movimiento Marítimo

El vapor "Tolosa" que zarpó el 15 a las 10 p. m. para New Orleans vía Cristóbal, Tela y La Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York vía Cristóbal: 150 sacos café oro; 125 sacos café oro; 16 sacos ipecacuana.

Para Londres vía Cristóbal: 3724 sacos café en pergaminos; 7589 sacos café oro.

Para Génova vía Cristóbal: 271 sacos café oro y 580 sacos cacao en grano.

Para Gothenburg vía Cristóbal: 250 sacos café oro.

Para Stockholm vía Cristóbal: 100 sacos café oro.

Para Bocas del Toro: 31 piezas partes de maquinaria; 6 buhos varios.

Para Cristóbal, Canal Zone: 293 bultos legumbres; 8 cajas chocolate.

El vapor "Veraguas" que zarpó el 16 a las 6 p. m. para New York, vía Barrios y La Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 857 racimos bananas; 50 piezas cilindros vacíos; 2 sacos café oro; 6 bultos varios.

El vapor "Jarboe Jensen" que zarpó el 21 a las 9 p. m. para New Orleans directamente, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans: 19.715 címos bananas.

El vapor "Olancho" que zarpó el 29 a las 9,35 para New Orleans directamente, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans: 26.639 címos bananas.

El vapor "Talamanca" que zarpó el 31 a las 3,50 a. m. para New York vía Barrios y La Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 920 racimos bananas; 50 tortugas vivas; bultos varios; 1 saco café o.

Para Miami vía Habana: 1 saco café oro.

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"
(Previously — "SAITA")

The Best Assortment of First Class
LUMBER ON THE MARKET
Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.

LAUREL AND CEDAR
WE BUY LOGS

Saw Mill located in Siquirres

APREHENDIDA UNA FUGITIVA EN PUNTARENAS

Recordarán nuestros lectores por haberse ocupado de ello LA VOZ DEL ATLANTICO en su oportunidad, del robo de que fué víctima el chinito Chong Leon de Liverpool, robo del cual se sindicaba a Josefa Oses Velázquez como autora y como tal la condenó el señor Alcalde Primero de Limón, a sufrir dos años, un mes y un día de prisión descontables en el "Buen Pastor" y como se ignoraba su paradero, se le notificó ese fijo por medio del Boletín Judicial. En autos de ese hecho las autoridades de Puntarenas al presentarse en aquella localidad la Oses,—en la creencia de ser para ellas desconocida,— capturaron dando cuenta a la autoridad juzgadora, logrando así que aquel robo no quedara si sancionada.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 M'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de
LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

CAPTURA DE OTRO FUGITIVO

Las autoridades de policía de San José, aprehendieron a Manuel Chaves, reo ausente del Juzgado Penal de Limón, a quien el señor juez condenó junto con otros a quince años de prisión en San Lucas por sindicárseles autores responsables de los asaltos en cuadrilla realizados en los comisariatos de José Pino y la Compañía Surtidora de Costa Rica, en El Encanto, jurisdicción de Siquirres, en el año 1933. Como el paradero de Chaves y otros se ignoraba, la autoridad judicial respectiva los tiene en

su escalafón de reos ausentes que publica mensualmente en el Boletín Judicial en que exhorta a los particulares y autoridades en general dar cuenta,—caso de saberse,—el paradero de dichos reos, fué así como la Dirección de policía de San José, capturó al citado Chaves cuya identificación se está llevando a cabo y la de sus compañeros.—Nuestra felicitación al coronel Rodríguez por esta aprehensión, y demás autoridades que intervinieron en la misma.

Muy buen viaje deseamos a la gentil viajera.

NOTAS EDITORIALES

LA LUZ DE SIQUIRRES

Los periódicos de San José nos están hablando desde hace algunos días de la necesidad que hay en Siquirres de arreglar el problema de la luz. Ya nosotros lo habíamos dicho en varias ocasiones sin que nuestras gestiones hubieran tenido la menor atención de parte de la Junta Nacional de Electricidad.

Ahora esa Junta ha ofrecido todo el apoyo necesario para la instalación del alumbrado, pero hasta el momento todo se ha quedado en promesas, en proyectos, en iniciativas, en sugerencias y en buena voluntad, y estos anhelos no producen corriente eléctrica.

Lo que es necesario es hacer algo efectivo. Cualquier solución es mejor que ninguna. La Villa de Siquirres tiene más de un año de estar a oscuros. El comercio se ha resentido de esta situación normal. Las gentes que allí viven procuran salir lo menos posible durante las noches porque no debe ser muy agradable andar a oscuras por las calles cuando los calles y las aceras ofrecen peligro de accidente.

Los señores Smith y Arrea han ofrecido instalar el servicio de luz, pero naturalmente han pedido algunas garantías. Sin ellas ni los señores Smith y Arrea, ni ningunos otros señores van a exponer su capital en una aventura incierta.

Si la Junta Nacional de Electricidad no ha resuelto todavía el problema eléctrico de San José a pesar de los años que han transcurrido desde que lo tienen en estudio, menos pensamos nosotros que pueda resolver el de una población como Siquirres, que poco o nada significa para los elementos que integran la Junta.

El Ejecutivo ya no tiene ningún interés por los problemas nacionales, especialmente por los que afectan a esta zona. Yo al irse, prefiere dejar al nuevo gobernante la tarea de realizar estas pequeñas obras.

Hay que esperar pacientemente a la estabilización del gobierno del doctor Calderón Guardia para insistir de nuevo sobre el problema del alumbrado de Siquirres. Ahora nada vamos a lograr.

Para entonces, LA VOZ DEL ATLANTICO se ocupará extensamente de Siquirres y sus necesidades. Ahora hay que mantenerse en un compás de espera, que no será muy largo.

"CURLING"

Para QUEQUES Y TOSTELES

Siempre lo mejor

Apdo. 1155 — San José — Tel. 3262

Agente en Limón — Sra. M. A. Manahan

AHOGADO EN UN POZO EL PLATERO DE COLOR JACOB STEPHENS, EN MATINA

Jacobo Stephens, quien estuvo establecido en esta ciudad en aquellos buenos tiempos en que toda actividad en el puerto dejaba buen rendimiento, con tallercitos de reparación de relojes, fué encontrado ahogado en un pozo que lo surtía de agua en el caserío de Matina, en las primeras horas del 25 del corriente. Así lo reportó a las autoridades judiciales don Juan Monge, activo y diligente agente principal de policía de aquella localidad. Parece que el negro encontrándose en el ocaso de la vida, con poco o nada que hacer en Limón, atropellado económicamente, sin energías ya para trabajar, decidió hace poco tiempo trasladarse a Matina donde actualmente vivía solo y retirado del poblado; un vecino que acertó a pasar por allí la fecha y hora indicados,

descubrió en el fondo del pozo el cadáver del infeliz platero, y dado que en la población gozaba de generales simpatías, se cree que pereció a consecuencia de accidente, así se desprende de las investigaciones realizadas por el citado agente de policía.

SALIDAS DE CORREOS

Para Panamá, Canal Zone, Tela, Habana, New Orleans, Viernes 12 de abril a las 9.30 horas, vapor SANTA MARIA.

Para Cuba Estados Unidos (Norte y Sur), Europa, Asia, Australia, África y Antillas, (vía Nueva York) sábado 13 de abril a las 9.30 horas, vapor JAMAICA.

Cartago, Marzo 28 de 1940.

Sixaola en "La Voz del Atlántico"

Después de catorce días de permanecer en el Hospital de Almirante, siguió para San José el amigo don Alberto Gutiérrez, Delegado de la Secretaría de Salubridad Pública en esa región. El señor Gutiérrez fué severamente flagelado en Chase por el indio Domingo Smith, y a estas horas el citado Smith goza de libertad.

La señora María de Bogantes, residente en Almirante, siguió para San José, con sus hijos Víctor, Edgar, Marcos, Carlos y Jorge, a quienes va a internar en el Colegio Seminario, ella, después de dos semanas en el interior, regresará de nuevo a su domicilio, buen viaje y feliz estadía le deseamos.

El señor Superintendente de esta División de la United Fruit Company, don John S. Kelley, llegó de San José en el avión de dicha compañía Belanca, pilotado por Kenneth Poe, con su señora esposa doña Matilde de Kelley y su hijo John W. después de haber pasado unas semanas en San José, disfrutando de

Para sentirse mejor...
y verse mejor...

Tome ...

**TÓNICO
BAYER**

enriquece la sangre
fortifica el organismo



una vacación muy agradable. Nuestros respetos para tan distinguidos amigos.

De regreso en Sixaola, saludamos a doña Inesita de Venegas, quien viene completamente repuesta de la dolencia que la hizo permanecer en San José varias semanas.

De Limón vino a hacerle un examen a los puentes de Sixaola y Changuinola, el experto Ingeniero Mr. Karl Riggles, regresando a Limón en avión especial del viernes, lo saludamos.

Don Jorge Ripper, ingeniero jefe de la planta del abacá en Changuinola hizo un viaje rápido a Limón, regresando en avión especial. Lo saludamos.

El sábado se dieron cita en el "Passtime Club" de Almirante todos los empleados de esta División, y se danzó hasta la media noche. Muy animado y todos salieron muy complacidos de las atenciones uer comité de recepción.

Corresponsal Viajero

LA VIDA EN LAS MINAS DE CARBON

por Albert Jenkins.

lenguaje tan energético como "pintoresco", no escatiman su vocabulario descriptivo cuando piensan en las personas a quienes culpan de estos trastornos.

La vida ha cambiado hasta en la casa del minero. Por ejemplo, antes de la guerra, las sirenas tocaban a las cinco y media de la mañana para de permitir a los mineros y asegurar que llegaran a su trabajo a las siete en punto. Hoy ya no pueden contar con las sirenas, pues el gobierno ha prohibido que suenen excepto en caso de ataque aéreo.

En el fondo de la mina, donde no hay razón para que falte la iluminación eléctrica, lo trabajador ya no se sienten separados del resto de la civilización. Mientras que en otros tiempos, recados y noticias ve-

nían escritos con tiza sobre una pizarra colgada de las carretas de transporte; hoy un servicio moderno de teléfonos y receptores de radio mantienen a los mineros al tanto de las noticias del día en el mundo exterior.

El costo de la vida en guerra ha sufrido un pequeño aumento, pero en compensación, los mineros fueron los primeros en recibir un aumento de jornales. Y cuando las autoridades decidieron introducir el racionamiento de algunos comestibles, se acordaron que el minero por su trabajo requiere una alimentación especial.

Todo en la vida tiene un aspecto favorable. Así el esfuerzo formidable exigido por la guerra, está camino de solucionar el problema del paro en la tierra del carbón. Gran Bretaña necesita 270 millones de toneladas de carbón anuales y los mineros cumplirán con su deber hacia la patria suministrándolos.

LEON WEINSTOCK

HOTEL POPULAR

GUAPILES

— BAÑO —

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMÓN

En su nuevo local en la Avenida del Comercio, ofrece

RAPIDEZ y EFICIENCIA

En todos los servicios bancarios

Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

VINO DE MARAÑON

Quinado

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

PATRONATO DE LA ESCUELA DE VARONES RESUMEN DEL MOVIMIENTO ECONOMICO CORRESPONDIENTE AL AÑO 1939

Detalle	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiembre	Octubre	Noviembre	Totales
INGRESOS								
Subvención Junta Educación ..	₡ 50.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	₡ 200.00
Saldo del año anterior	50.40							
Contrib. padres de familia ..	150.95	145.40	123.85	109.05	101.95	93.90		725.10
Ventas toteles	27.70	1.80	14.90	11.40	7.35			63.15
Funciones Cine					70.75	89.80		160.55
Turno 15 Setiembre					1439.00			1439.00
Donaciones						25.00	25.00	
Cheques contra Banco Nnal ..					116.40	0.50	382.80	769.05
	₡ 279.05	312.70	170.60	267.65	1760.45	119.40	522.40	₡ 3432.25
EGRESOS								
Servicio Papelería y útiles ..		38.10	6.85	0.95		1.50	29.00	76.40
Servicio de Avena		74.40	100.80	84.75	126.10	43.05	126.35	555.45
Festejos para Escolares ..		28.00	30.00	19.50		57.25		134.75
Fiestas de la Madre				50.80				50.80
Funciones Cine					19.50		19.50	39.00
Turno 15 de Setiembre					711.90			711.90
Mobiliario						55.00	55.00	
Ropa para niños pobres ..						207.70	207.70	
Exposiciones y acto clausura ..						83.70	83.70	
Depósitos en Banco Nacional ..	₡ 279.05	172.20	32.95	111.65	902.95	17.60	1.15	1517.55
	₡ 279.05	312.70	170.60	267.65	1760.45	119.40	522.40	₡ 3432.25
Detalle del saldo en el Banco Nacional de Costa Rica								
Depósitos			₡ 1517.55					
Cheques			769.05					
SALDO a esta fecha	₡ 748.50							

ALFONSO SOLE L., Tesorero

SECCION DE ECONOMIA

EL SEGURO SOCIAL

Por refugio Romón C. P. T., socios del Ateneo Contable de México.

(Concluye)

El segundo aspecto del seguro social, que debemos examinar es:

La ayuda que imparte la Federación a los Estados, para atención de ancianos y otros propósitos.

El problema de ancianos desvalidos y de pobres que necesitan socorros es tan antiguo, como las mismas comunidades.

En algunas partes constituye una verdadera vergüenza social.

El incremento de población en los grandes centros urbanos, ha agudizado este problema, que debe solucionarse en una forma decorosa.

Se calcula que en los Estados Unidos, hay actualmente 7.500.000 de personas que pa-

san de los 65 años, se estima que para 1970 el número ascenderá a 15 millones y para 1980 llegará a 17 millones, calculándose que a fines del presente siglo se tendrán 19 millones.

El seguro social del país citado, prevee esta necesidad, haciendo la Federación determinadas concesiones a los Estados para financiar la atención de tales personas entre las que estarán excluidas aquellas que se

encuentran protegidas por el seguro de retiro, excepto en el caso en que las anualidades correspondientes sean demasiado pequeñas y por lo tanto insuficientes para vivir.

Para proveer el financiamiento de este aspecto del seguro social, se considera suficiente un impuesto personal de cierta cuantía.

El costo anual que el Gobierno Federal tendrá que reportar por la ayuda a los Estados para que estén en condiciones de hacer frente a este problema que se estima que ascenderá en 1980 a la respetable suma de 700 millones de dólares, en consecuencia el sistema de impuestos deberá substancialmente ser equivalente al plan de seguro de retiro, según el acta que lo creó.

Los actuarios presumen un incremento gradual en el costo de este seguro, por el incremento mismo de las personas conectadas con dicho seguro.

CHIN GON ESTRADA

Abarrotes en general. Tienda bien situada.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

El acta en que se crea, establece que la ayuda que se dará a los Estados por este concepto servirá para atender también a personas inválidas, como ciegos, niños, mujeres que van a ser madres y servicios de sanidad en general.

El costo anual que para la Federación reportará tal cuidado, se estima en 75 millones.

El tercer aspecto del Seguro Social en los Estados Unidos, es como lo hemos dicho antes.

El seguro nacional para el retiro de ancianos.

Un simple sistema de impuestos para este seguro, se ha creado según el acta respectiva, para el beneficio de las perso-

nas empleadas y cuyo retiro se deba a la edad avanzada.

Las anualidades serán pagadas mensualmente a aquellas personas retiradas de su empleo y que tienen cuando menos 65 años de edad y que hayan estado ganando no menos de 2.000 dólares anuales después de diciembre de 1936 y antes de llegar a la edad de 65 años. También recibirán ayuda aquellos que recibieron sus salarios por día en los cinco años de calendario, subsecuentes al 31 de diciembre de 1933 y que no rebasen la edad de 65.

El servicio de seguro deberá ser proporcionado dentro del territorio de los Estados Unidos.

Bajo este plan, las anualidades serán pagaderas a partir de 1942 de las reservas que se hayan acumulado desde 1937, provenientes de una contribución federal anual cobrada a los patrones de las personas de la clase elegida y una anualidad equivalente tomada del Income Tax Federal cobrado sobre los sueldos de empleados. Este último impuesto será efectivo por el patrón.

Cada una de estas contribuciones parte de un 1 por ciento en 1937 y sube medio por ciento en cada período de tres años, teniendo un máximo de tres por ciento en 1949.

Posteriormente ningún impuesto será aplicable para aquella porción del jornal individual o salario que excede de 3.000 dólares anuales o sobre los jornales o salarios de personas de más de 65 años.

Se ha estimado sobre la base del censo de 1930 que cerca de 26 millones de personas o sea el 53 por 100 de los empleados de los centros populosos cubrirá esta previsión, para el seguro de retiro de ancianos.

Este seguro excluye no sólamente a trabajadores excluidos en el seguro para desocupados (agricultores, trabajos domésticos, marinos, del gobierno e instituciones constituidas con otros fines que no sean

—(Pasa a la Pág. DOCE)

RICO o POBRE ...

USTED ESTA EN PELIGRO

Si en el hospital no hay suero antitetánico o lo que se necesita en caso de accidente y si usted desgraciadamente es la víctima.

USTED ESTA EN PELIGRO

COMPRE LOTERIA NACIONAL

y ayude al hospital y al asilo para bien de todos.

ATENCION

Los inmejorables productos "DEL TROPICO"
los encuentra Ud. siempre en su almacén
de confianza.

"LA PROVEEDORA"

— VEA EL SURTIDO —



PEPITA, (Penny Singleton), Lorenzo (Arthur Lake), y Gorito (Larry Simms), intérpretes de "Pepita de vacaciones", vistos desde un punto de vista artístico por uno de los dibujantes de los estudios Columbia, productora de este simpático y cómico film.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORESI

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON



¡OH, MIREN! ¡Han vuelto los "Bumsteads" a la pantalla! Penny Singleton todavía en el rol de Pepita y Arthur Lake en el de Lorenzo en la nueva y más popular de las series Columbia "Pepita de Vacaciones". Larry Simms y su perrito "Turco" también toman parte en

LAS GUARIAS

Florecen las guarias, y también florecen versos alabándolas. Desde el insigne Lismacho Chavarria hasta el joven estudiante enamorado de las flores y los versos, todos han contribuido a hacer el elogio de nuestro flor nacional, la incomparable y exquisita guaria morada.

Valdría la pena que la Secretaría de Educación recogiera en un folleto lo mejor que se ha escrito sobre las guarias, selección que se podría hacer mediante un con-

curso, o por simple escogencia hecha por un grupo de literatos nombrados para el caso.

Ese folleto, que podría enviarse ampliamente fuera del país, a bibliotecas, legaciones, y demás centros culturales, sería un aporte valioso a la cultura nacional.

Lanzamos la idea y esperamos que el actual o el próximo Secretario de Educación Pública se digne tomarla en consideración.

HUMOR

Cuál es el de una mujer fea?

— Salir a la calle.

— El de un relojero:

— Poner un reloj en el suelo para ver si anda.

— El de un matón:

— Pegarle un tiro a un décimo de la lotería porque le ha tocado.

Enculebrado

Dos amigos paseaban y uno de ellos que les debía a las once mil virgenes y a cada santo una vela, decía al compañero:

— Por aquí no puedo pasar, porque tengo una culebra...

(Una o dos cuadras más lejos).

— Volvámonos que allí viene otra... Así, sucesivamente, exiliaban, desandaban, sorbían calles, equivocando encuentros de acreedores hasta que el compañero del enculebrado, fatigado ya de tanto zig-zag, le dijo:

— Mira, hombre, déjate de ustos, no vuelvas a andar por las calles, vete tranquilamente por los tejados, como los gatos.

A burro, no?

Un tipo dejó un caballo en una pesebrera diciéndole al cuidandero: cuando lo necesite enviaré a un muchacho con un papel.

En efecto, al rato llegó a la pesebrera un chico con esta razón:

Dice don fulano que me entregue el caballo que dejó hace un rato.

— Y el papel?

— El no me dijo que lo llevara envuelto.

Qué pies

En una reunión estaba un hombre cuyos pies apetaban espantosamente, siendo el tormento de los vecinos. Como quisiera cruzar una pierna dijo, haciendo un gesto nervioso, "se me durmió este pie".

— Caracoles, contestó el que estaba más cerca, yo creí que lo tenía muerto...

— ¿Y quiere usted aprender a nadar enseguida?

— Ya lo creo. Necesito ir a

Cortal



LOS RESFRIADOS



acar a mi mujer que se está ahogando en el mar.

Ella. — Ay, querido! Quise ahorarme y no pude.

El. — Pues vuelve a querer!

En el cuartel. — Una 'dama de compañía'... ¿sabes lo que es?

Hombre, debe ser la esposa del capitán!

Movimiento marítimo

El vapor "Ulúa" que zarpó el 29 a las 6 p. m. para New Orleans vía Cristóbal, Telá y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans, 225 sacos café oro; 17 piezas cilindros va-rios; 2 bultos efectos personales.

Para New York vía Cristóbal; 150 sacos café oro; 3 cajas tie-rra; 3 bultos varios.

Para Gothenburg, vía Cristó-bal y New York 65 sacos café oro.

Para Génova vía Cristóbal y New York 775 sacos café oro; 16 sacos azúcar.

Para Tel Aviv vía Cristóbal y New York: 55 sacos café oro.

Para Tangiers vía Cristóbal y New York: 25 sacos café oro.

Para Gothenburg vía Cristó-bal: 200 sacos café oro.

Para Helsingborg vía Cristó-bal: 200 sacos café oro.

Para Nápoles vía Cristóbal: 500 sacos café oro.

Para Cristóbal, Canal Zone: 337 bultos legumbres; 5 cartones chocolate; 3 bultos efectos personales; 1 saco café oro.

Sociales de CARTAGO

Cumpleaños

Ayer recibió la llegada de un nuevo año de vida la simpática e inteligente niña Flora María Gutiérrez Navas, a quien le deseamos muchas felicidades en su vida, a la que se asoma en una promesa de ensueño y de esperanza.

Pic-Nic

Organizado por las gentiles señoritas Cristina Redondo y María Eugenia Carranza, se efectuó el viernes de la semana pasada un lucido pic-nic al Radio, en honor de la joven dama doña Graciela Aragón de Caamaño. Asistieron las siguientes señoras y señoritas: Eugenie Gallegos de Carranza; Virginia de Gallegos; Lolita Pacheco de Echeverría; Dora de Oreamuno; Daisy Rodríguez de Aragón; Catita de Aragón; Lilia de Steiner. Señoritas: Graciela Aragón (hoy señora de Caamaño); Cristina Redondo; María Cecilia y María Eugenia Carranza; Ligia Albaracín; Isabel Aragón; María Marta Harrington; Cecilia Sancho; Hannia Rodríguez; María de los Angeles Echeverría; Merceditas Salazar; Lidia Mata y otras más.

Paseo al Volcán Irazú

Organizado por la Junta Auxiliar de Turismo se lleva rá a cabo hoy un paseo al Volcán Irazú al cual asistirán numerosos turistas panameños así también como varias personas de nuestra sociedad.

Regreso a Panamá

Después de varias semanas de temporada entre nosotros, preparam viaje de regreso a Panamá las señoritas Estelina y Lea Tejeira.

En San José

De paseo en la capital estuvo la bella y culta dama doña Isabel Alfaro de Jiménez.

También estuvo en San José la distinguida señora Da. Hilda de Maroto en unión de su hija Julieta.

**Costa Rica Soda
WATER FACTORY**

Fábrica de Hielo
y Refrescos
Limón

**FLORIDA ICE AND
FARM CO.
LA FLORIDA**

Fábrica de Hielo
y Maderas
Venta de Leche



Señora doña MARIA DE LOS A. BONILLA DE LOPEZ

Joven y encantadora dama a quien LA VOZ DEL ATLANTICO, con especial sim-

patía, le ofrenda el manojo de guiaras de su admiración.

Regreso

El señor Alcalde don Claudio Pacheco Tinoco ha regresado de sus vacaciones en Colón, república de Panamá.

Nuestro saludo.

En Panamá

Disfrutan de una temporada de recreo en Panamá el señor Diputado doctor don José Miguel Jiménez y su señora esposa.

De Panamá

Se encuentra entre nosotros la simpática señorita Herminia Sáenz. La saludamos.

Temporando

Pasando unos días en esta ciudad se encuentran don Antonio Willis, su señora doña Beatriz y su hijito Guido Antonio.

De Panamá

La simpática señorita Chichí Méndez disfruta de unas vacaciones entre nosotros, que le deseamos muy gratas.

De suma gravedad

Se encuentra enferma de suma gravedad la señora doña Rosalía Figuls de Piedra, quien el sábado último fué trasladada a Panamá para ser sometida a un tratamiento médico que desgraciadamente no ha dado los resultados deseados.

Té de Gala

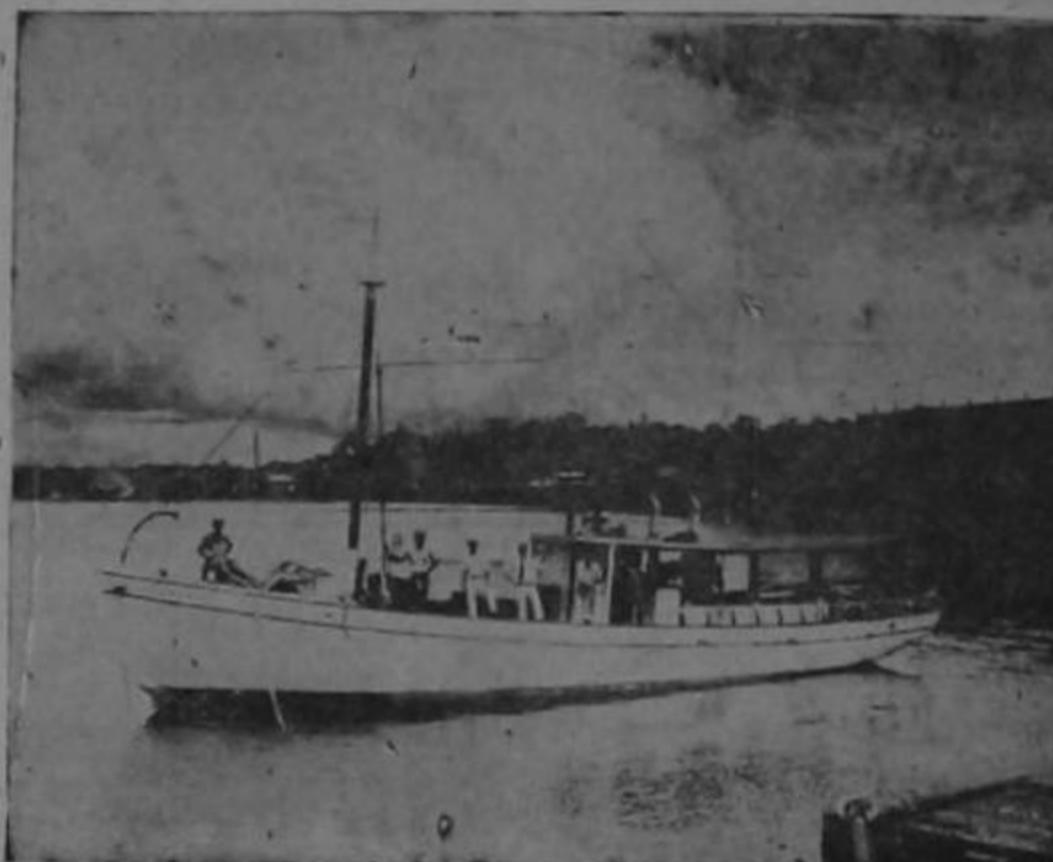
En el Club Social se efectuará mañana un té de gran gala a beneficio del Asilo de la Vejez y en honor de la colonia panameña, fiesta que a no dudarlo será todo un éxito.

GUILLERMO NIEHAUS & C°

LIMÓN

SERVICIO DE CABOTAJE

Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



"ALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELD" el jueves por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

Charlando con Laura de Vinci, escritora cartaginesa

Laura da Vinci, menuda, grácil, gentil, fina como una flor (verbena, lirio, violeta) nos da su primera entrevista. Es la primera vez que un periodista se acerca a ella para charlar para un periódico. Laura da Vinci, aventajada estudiante del Colegio San Luis Gonzaga de Cartago, escribe desde hace algunos meses. A los catorce años publicó su primera composición, y ha seguido luego escribiendo de prosas y versos y cuentos al estilo campesino, y últimamente, ya con más valor, se ha animado a escribir un ensayo de numerosas páginas.

Muy joven, casi una niña, Laura da Vinci nos habla con entusiasmo desbordante de su amor por la literatura, de lo desagradable de los versos y escritos "futuristas" ("idiotistas", diría ésta reportera) de su pasión por la música. Su afición por la literatura le viene de familia. En cuanto a su sonoro nombre literario, pues Laura se llama Flora Torres Vincenzi,

biendo de prosas y versos y cuentos al estilo campesino, y últimamente, ya con más valor, se ha animado a escribir un ensayo de numerosas páginas.

Muy joven, casi una niña, Laura da Vinci nos habla con entusiasmo desbordante de su amor por la literatura, de lo desagradable de los versos y escritos "futuristas" ("idiotistas", diría ésta reportera) de su pasión por la música. Su afición por la literatura le viene de familia. En cuanto a su sonoro nombre literario, pues Laura se llama Flora Torres Vincenzi,

nos cuenta cómo lo adoptó para las letras:

Nunca habría oido hablar siquiera de Laura de Petrarca ni de Leonardo da Vinci. Y sin embargo, una noche soñé que yo me llamaba Laura da Vinci. Cuando desperté, continué en la creencia de que ese era mi nombre, y me resultaba extraño oírme llamar Flora. Entonces pensé firmar así mis escritos, pensé

Velada a Beneficio del Asilo de la Vejez

Mañana a las tres de la tarde en el Teatro Apolo se efectuará una gran velada artística dirigida por la profesora de baile Mme. Aida Kogan. Esta función será a beneficio del Asilo de la Vejez de Cartago y dados los preparativos efectuados y el entusiasmo que existe en nuestros círculos sociales, auguramos a este festival un completo triunfo artístico y social.

—(Pasa a la Pág. DOCE)

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Deposite hoy mismo en nuestra CAJA DE AHORROS una suma cualquiera, por insignificante que ella sea; repita ese gesto mensualmente y el correr de los años le reservará la sorpresa más grata.

"BANCO DE COSTA RICA"

— SUCURSAL DE LIMÓN —

PAN-AMERICAN DAY

The President of the United States of America recently issued a proclamation regarding the celebration of the anniversary of Pan-American Day, April 14th. Just fifty years will have then passed since the Union was established. The Flag of the United States will, we gather, be displayed on all Government buildings on that day, and the Churches, Educational Institutions, Civil Associations and the people in general have been requested to observe the event with commemorative ceremonies.

Pan-American Day is the outcome of the resolution adopted on April 14th, 1890 by the First International Conference of the American Nations, which has during its life of half a century consistently fostered the development of mutual comprehension, closer economic relationship, cultural advancement and juridical relations throughout the Western Hemisphere. This year's celebrations will, we think, be of greater significance to the twenty-one Latin American Countries.

The European turmoil calls for a more comprehensive co-operation among the governments and peoples of our Continents, and the Union has much to accomplish to maintain the ideals on which it has been established. Ideals have, we believe, no segregative tendencies regarding race, creed or colour, only principles for the welfare of humanity generally. There has, however, been a certain amount of partial displays in the carrying out of these ideals. Mendicancy has been the lot of certain groups, while many, who have not even contributed in the least to the progress of the Americas, have been kept robustly supplied with the good things of life.

The year 1890 also reminds us of this province of the completion of the Atlantic Railroad which is an outstanding credit to the pioneers who were guided by that never-to-be-forgotten American, Minor C. Keith. This was the cause which really brought about Costa Rica's coloured population, at a period much in advance of the Banana and Cacao Industries. The man of colour also contributed his labour and talent in the 1880's to the Panama Railroad afterwards shedding his blood and giving his life for the construction of the great Isthmian Waterway. He has also been one of the principal factors to Cuba's most progressive Sugar and other industries. Many others fell victims to the pestilential conditions encountered during the construction of the Quito Railroad.

We mention these incidents to prove that when the Pan-American resolution was presented fifty years ago, the man of colour was already, either directly or indirectly, associated with it in all its aspects. Let us hope that when celebrating this coming anniversary, all the peoples of our Hemisphere will do so in full harmony with the fundamentals of the original ideal.

FOR LADIES ONLY

A True and Dainty Cream which effectively stops under-arm PERSPIRATION
DOES NOT STAIN NOR HARM DRESSES
is a perfect deodorant and vanishing cream,
yet it stays there and imparts elegance and delicacy

Just rub in gently and it will dry instantly, leaving the skin soft and smooth, with no trace of grease.

The refreshing perfume lingers and its beneficial effect lasts from one to three days.



Effectively checks odor perspiration and keeps armpit dry and healthful.

It's a Product of

BOTICA FRANCESA

San José — Costa Rica

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI YEAR — LIMON, COSTA RICA — APRIL 6th., 1940 — Nº 289 —

WIRELESS NEWS

PARIS, The Office of Polish Informatino announces that in the zone of Lwow, occupied by the Soviets in Poland, an average of 250 persons die daily including seventy-five per cent of the newly born infants, from hunger and epidemics, the latter being difficult to control for lack of proper sanitary services.

LONDON — The British Admiralty announce that the German freighter "Mimi Horn" out of Curacao, Netherlands West Indies, had been intercepted in Northern Waters by British men-o-war and then fired and scuttled by her crew.

BUCHAREST — The Rumanian government advises it would be drafting 4,000,000 young Rumanians to form an agricultural army in an attempt to keep 1940 production normal, and to meet export demands, especially from Germany. The Reich had proposed that Rumania demobilize 500,000 of the 1,600,000 men she had under arms and put them to work raising grain for Germany.

STOCKHOLM — Foreign Minister Christian Gunther has informed the Riksdag Parliament that early in March Premier Daladier of France sent a personal message to King Gustav asking permission to transport allied troops through Sweden to help Finland. The Swedish King's reply was that Sweden's neutrality made such permission impossible.

MOSCOW — Russia stepped up her defence appropriations with the announcement of a 1940 Budget of 57,000,000,000 Rubles, nominally about \$ 11,400,000,000. Last year's appropriation was 40,885,000,000 Rubles or around \$ 8,177,000,000. She also decided to declare a new Republic the 12th within the Soviet Union with the incorporation of territory won from Finland to form the Union Karelo Finnish Soviet Socialist Republic.

NEW YORK — Liberalization of the Episcopal Church laws regarding divorce and remarriage of divorced persons has been recommended by a committee in the Church after a two year study. The present Episcopal Church law prohibits the marriage of divorced persons, except that of the innocent party in a divorce for adultery, and then only after certain investigations and decisions by the Bishop or an Ecclesiastical Court.

SWEDEN AND NORWAY THREATENED

From London we get the information that in retaliation for the determination of the Allied Powers to impede the transportation of iron ore and other Scandinavian products to Germany, the Nazi High Command are considering the question of launching an expeditionary force of 400,000 men against Sweden and Norway,

should the necessity arise.

It has been stated that the government at Stockholm had been notified that Germany had gathered a number of ships in the Baltic for the purpose of transporting troops to positions of importance if the interests of the Reich were interfered with by the activities of the Allied Powers.

BRITAIN INTENSIFIES

ECONOMIC WAR

In intensifying her economic war on Germany in a three-fold drive, Britain cautioned neutral nations that aid to the Reich might render them liable to the hideous fate that has overtaken previous victims of German policy.

Prime Minister Chamberlain delivered this warning to neutrals in a statement in the House of Commons in which he announced that the British strangle-hold on German trade was being tightened by, (1) con-

trol of the sea, with the navy having already taken certain practical steps to interfere with passage of German cargo ships from Scandinavia and halting Russian ships in Far Eastern waters. (2) Trade Agreements with neutrals surrounding Germany under which Britain outbid Germany for vital products. (3) A warning to neutrals that their imports from the Empire would be cut down unless they limit their sales to Germany.

WORLD'S LARGEST AIRCRAFT

The announcement has been made that the Navy of the United States of America has under construction as eighty-four ton flying ship which is expected to be the world's largest airplane. It will be capable of flying non-stop from California to Japan and return.

The giant craft was being

Japan to oppose British Naval Activities in Far Eastern Waters

Commenting on the intention of Great Britain to extend her blockade activities in Far Eastern waters so as to prevent imports reaching Germany by way of the Russian port of Vladivostok, an Official of the Japanese Navy states Japan will strongly object to the war being brought within her harbour, and as the Sea of Japan is regarded as virtually a

lake, the Japanese fleet would take the necessary means to prevent the committing of illegal acts.

Meantime the British authorities have, it is said, informed Japan that England intends to exercise all her rights as a belligerent wherever necessary, though she will always respect Japanese susceptibilities.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMÓN para NUEVA ORLEANS
con escalas en CRISTOBAL, TELA y HABANA:

VAPORES	SALIDAS
SANTA MARTA	Abril 12
TOLOA	Abril 19

Salidas de LIMÓN para NUEVA YORK
con escalas en PUERTO BARIOS y HABANA:

JAMAICA	Abril 13
Chiriquí	Abril 27

F. J. ALVARADO & Co., Sucs., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirigirse a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José.

TELEFONO 3156

THE LOGAN-SHAW "UTALITARY"

Messrs. Gilbert Shaw and Wally Logan had an "Upper Ten Thousand" Night at the St. Mark's Parish Hall on Saturday night the 30th. ultimo. The Hall was transformed into a modern Athens. "John Barleycorn" flowed galore, while "Mr. Whiskey" shook hands freely with the members of both sexes — he was even more gregariously disposed than the former. The keenest interest was displayed in the Tropicchorean Art. Harry Blackshaw's Orchestra from San Jose supplied the music which was greatly appreciated. The company was colourful and cognate and the function full of life, merriment and laughter. The dancing cos-

tumes of the ladies were like those of Cinderella's gifts from her fairy god-mother. At the mid-night hour a waltz was played under tableau with a prize-winning stunt pulled off by certain marks on the floor — the lady of the dancing couple found nearest them at the close of the piece to be the winner. So it happened that Judet Castillo, the partner of Roy Hayling won the award — a beautiful bouquet of roses which was presented by Harry Blackshaw. Messrs. Shaw and Logan certainly excelled in all respects; it was a night of surprises — the Dance of the Season.

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo.

COMO BUDWEISER ninguna



**LIMON TRADING CO.
DISTRIBUIDORES**

ST. MARK'S RECTORY UNDERGOING REPAIRS

Much to the joy of the Rev. and Mrs. W. J. Evans, as well as the parishioners, the repair and improvement work to the St. Mark's Rectory is progressing splendidly. The building was almost uninhabitable for many past years, and its present occupants adjusted themselves outstandingly, it is considered, to the circumstances.

In expressing the pleasure we too share in the knowledge that the Rector and his good wife will soon be made comfortable,

we fear that unless help comes to the Rector, he will have very little time to remain here on account of his extensive ecclesiastic duties. We take this opportunity of also mentioning the wonderful Christian and general uplift that has been evinced since their coming to the parish. They have endeared themselves to all and so we sincerely hope their stay will not be shortened unnecessarily nor their good work impeded.

Methodist Men's Meeting on 11th. Inst.

It has been released that the Men's Meeting, operated in connection with the Methodist Church, will convene a special meeting on Thursday night the 11th. instant in the Church. Special speakers have been invited to enliven the occasion and a most interesting evening is anticipated.

All the male members of our community are cordially invited to attend.

Island Exile for 8 Nicaraguans

MNAGUA, Nicaragua.—The Council of Ministers has decided to confine eight Communist leaders on Little Corn Island off the east coast of Nicaragua for printing subversive handbills recently. Some who were detained

Vento de hard-work thirty

Climaxing the Harry Blackshaw's Jam Session Swing-copaters captivation of our dancing fans of the previous night, Mr. Leonard Dobson held an attractive Swingoree a week ago in the picturesque Rendezvous of friend Wally Logan. Mr. Dobson was, on this occasion, the real "Big Shot" entertainer, and the genuine, hearty sentiments of those who shared his party must still be ringing in his ears.

The decorative effects were superb and afforded coolness and romance. A bevy of attractively attired young ladies harmonized with the splendour of the function, which terminated far beyond the midnight hour with almost every one expressing regret of having to fall in the hands of Somnus.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

On The Sick List

With much sorrow we report the sudden and very precarious illness of our esteemed and widely known citizen, Mr. J. E. Nelson. He was admitted to the local hospital about ten days ago. Mr. Nelson is a highly regarded and much trusted employee of the Costa Rica Banana Company as also one of our city's leading fraternal luminaries. It is the sincerest wish of the Atlantic Voice that God will shew His tender mercy and spare his life for a longer period of usefulness.

The Rally of the Continents

Lest it be forgotten — the Rally by the Methodists of the Five Continents will be staged on Monday evening the 29th. of the current month. Preluding the contest a drama entitled "The Sewing Circle meets at Mrs. Martin's" will, we understand, be portrayed by the Women's League. Having regard to their past performances, it is assured their new effort will afford greatest enjoyment.

LAS LLANURAS DE

(VIENE de la página UNO) — lluvia y los granos se nacen. La pérdida es segura. Si tienen tiempo de recoger la cosecha sin humedecer, deben colocarlos bajo sombra, para secar los granos. Y una construcción, aunque sea pajiza, siempre obliga un desembolso. Especialmente si la cosecha que se recoge es muy grande. Entonces la agricultura menor resulta cara y no está al alcance de los colonos pobres que han llegado halagados por el deseo de ser propietarios y la ayuda económica ofrecida por el Gobierno.

Tampoco la caña de azúcar parece ser un negocio remunerativo; la caña se da muy bien; dan gusto las siembras. Pero es pobre en azúcar y rica en agua. Por eso todavía se lleva dulce del interior, que se vende hasta noventa céntimos el atado, en vez de ocupar, de preferencia, el dulce que allí se produce. Las gentes dicen que "no salen bien".

Unos polacos poseen un establecimiento y han emprendido en la siembra de frijoles. Tienen cuarenta y dos manzanas listas para producir. Pero si las lluvias llegan inoportunamente, su esfuerzo quedará nulificado.

Esas tierras como otras del país, pueden rendir dos cosechas al año; mas la violencia del tiempo lo impide.

Lo aconsejable es el desarrollo de la ganadería; esta actividad que exige la inversión de mucho dinero. Comenzaría con una vaca, es la vida perdurable. Y una vaca no se adquiere con pocos colones.

Recordamos que varios empresarios abandonaron sus empresas agrícolas, tras serios descalabros. Esta no es historia de hoy. Eso si nadie experimenta en cabeza ajena. Todo lo anterior dice que la tarea de colonización emprendida tendrá mal fin. La oferta de venta de las parcelas ocupadas ya anuncian el exodo de los colones. Y eso sería muy lamentable.

SECRETO PARA SER RICO

El secreto para llegar a ser rico es economizar; y uno de los caminos más cortos es invertir dinero en mercaderías buenas y a bajos precios.

Comprando todos sus víveres en

"LA PROVEEDORA"
cada día se hará más rico.

Pruebe el Nuevo

Ponche "DEL TROPICO"
(Calidad extra-fina)

EL TRAGO MAS DELICIOSO
PARA EL GUSTO MAS REFINADO



FOUR MORE YEARS FOR SCOTTSBORO BOYS

MONTGOMERY, Ala. — Una niumously denying the renewed petitions for parole filed some time ago on behalf of the remaining five Negro Scottsboro case defendants, the Alabama State Board of Pardons and Paroles recently, promised that the clemency applications will be reconsidered should developments warrant reconsideration, but added that in the opinion of board members, at least four years should elapse before such reconsideration is accorded.

Though the decision made involved other factors, the principal basis for denial of the petitions was that the petitioners were unfit for parole, due to a warped and distorted mental attitude and personality each has developed as the result of the international publicity that has been given them in the role of martyrs to Ala-

bama court procedure.

In a general statement to which all three members of the board subscribed, it was announced that each member had separately considered each case and reached a separate conclusion that the petitions should be denied, and that when reconsideration is given in the future to any petitions, it will be on the basis of response to institutional treatment of the individual petitioner.

The five Scottsboro case defendants still serving prison terms are: Clarence Norris, life imprisonment; Andy Wright, 99 years; Heywood Patterson, 75 years; Charlie Weems, 75 years, and Ozie Powell, 20 years. Pending criminal assault charges against Powell were withdrawn after he pleaded guilty to assault to murder a deputy sheriff and was given the 20-year sentence.

THE HOME LEAGUE'S ANNIVERSARY

Commemorating their advent of a year ago, the "Home League" of the Salvation Army came to the front Sunday afternoon, a week ago. It seems but yesterday that Major and Mrs.

Lynch organized this Enterprise for women, yet on reviewing the splendid Report read by Miss V. Taylor, Assistant Secretary of the Unit, one is afforded the proof that the twelve months of operation have left a full grown tree of usefulness. The Statement discloses that the personnel of the League has been exceedingly busy and helpful to the general community. Starting with a membership of twenty, the total has now reached one hundred and twenty. This rapid increase is no doubt due to the wide-open policy of enrolment.

A rich programme was rendered in which Mesdames M. Laird and Jefferson, the Mesdames M. Henry, V. Charlton, McKenzie, Z. Johnson and I. Marion contributed warmly. Another programme was staged the following night which brought out many new talents. Several items were also worthily rendered by the League's Brigade. The Dialogue "Jonathan Daughters" and other singing and reciting items were effectively rendered. Mrs. Peter Muir presided at the Anniversary Celebration.

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

Abarrotes y Licores.

ARTICULOS DEL PAIS

Precios ECONOMICOS

MR. AND MRS. R. LAWSON ENTERTAIN

In continuation of their marriage celebration Mr. and Mrs. Reginald Lawson indulged in the entertaining line during the afternoon of the 31st. ultimo. The enjoyable function was held at their new residence on St. Mark's street.

Among their many guests were — Messrs. N. James, D. Grant, J. Messam, V. Gray, L. Dobson, J. A. Thomas, Mesdames A. Daysley, C. Barnes, B. Butler, D. Gray, The Misses C. Clarke, C. Morgan, A. Anderson and M. Bryce. The Harry Blackshaw's Orchestra from the Capital was present and added a great deal to the celebration. Delicious refreshments were served.

In Japan, the dead are laid with their heads toward the north. The living, therefore consider this position unlucky and invariably sleep with theirs toward either the east or south. So important is this with many of them that when travelling, they carry compasses to determine their bearings at bedtime.



THE BEST NATIVE AND
IMPORTED TOBACCOS USED IN

LIBERTY

CIGARETTES

ARE MADE EVEN BETTER BY THE MOST MODERN
SYSTEMS OF MANUFACTURE, UTILIZING
HIGH TEMPERATURES

THEY CARESS YOUR THROAT

WHAT THE BASEBALLERS ACCOMPLISHED LAST SUNDAY

The forenoon game connected the Cubs and Pathfinders. Both teams were on the same status having won their three previous encounters in the Junior League fixtures, and on this occasion each played nine innings to a tie score of five runs. Chief Umpire Evans sent them to play the tenth inning — a deadlock was again the result. We understand they have each been allotted one more point of credit.

The play was one of excitement and thrills. Both teams performed admirably. At the close of the eighth inning, Pathfinders had a score of five runs while their opponents closed their corresponding effort with three. Speculations reached boiling point with seeming confidence in the Cubs battery. Opening their ninth, Harris faced the tricky pitching of Haroldo and saved himself to First. B. Lawrence followed and made a daisy carpet sweeper which placed him to Second. Harris made the home plate — one run was added. Jackson, who came next, got cooked, while Charlie, on whom a ray of hope hinged, fell by the way-side.

Manager Johnson was seen in conference with Kerr, the succeeding batsman. Harold's first delivery was a strike. He drove the second for a two bagger, which sent home Lawrence,

but Kerr got nipped in stealing from Second to Third. Pathfinders went out with the apparent determination to separate the "tie", but pitcher Lawrence and his battery were equally determined, and the batsmen met disaster. The tenth inning which was to give a decision, did not effect a change and the game accordingly terminated with a tie score of Five Runs.

The Afternoon Match

This was rather disappointing. The Surtidora fell miserably below estimation. Packards threw a ring around them. It was almost a one-sided affair. Packards' four runs in the First inning with repetitions in the 2nd. and 3rd. seemed to have shattered the nerves of the opposing side and sent their current completely out when eight more were chalked up in the 6th. This was also Surtidora's best inning for they succeeded in getting together three runs. They checked the Packards in their 7th. and 8th. attempts, though they too failed. For the final, the Packards piled up five and dismissed the others for nil. The match was therefore won by a score of twenty-five runs against four.

TOMORROW'S BASEBALL CONTESTS

We hope to see the clash tomorrow between the budding Elegantes and the formidable Motive Power Baseball Teams in what is anticipated will be the greatest contest of the Season. Whether Glenn Rivers will be able to "cook" the hard hitting Motives is left to be seen. The Motives are certainly the better experienced team, and judging from past activities, should have no difficulty in snatching the victor-

ry. We nevertheless believe The Elegantes will put up a stiff battle and perchance turn the tables.

There will be nothing short of a sensational match in the afternoon between the Cubs and Packards. The latter piled up a score of twenty-five run against Surtidora last week and so we are inclined to the opinion that the Cubs will have to gird their loins,

oil their hands and feet to stand the onslaught. Their performance of a week ago with the Pathfinders, if not improved, will not be able to hold the Packards who are now rated the most aggressive batting battery.

We picture both matches as great drawing cards and hope there will be no reason for demonstrations of dissatisfaction regarding the decisions of the Umpires.

All Now Under One Roof

If no one else has been made the happier, the market goer has been, for she can now make all her purchases under one roof. Although the second half of the Asbestos Market is not yet completed, it was pleasing to see the transfer of the half of Asbestos Market is not yet completed, it was pleasing to see the transfer of the meatcutters to their respective stalls on the 30th of the past month. The emergency of the remodelling work under progress in the Meat Market hastened, we learn, the removal to the incomplete stalls. The meat sellers however seem to very pleased with their removal.

When the finishing touches have been put on, this Market will indeed be a photographic view and redound to the outstanding credit of the authorities concerned.

CHILDREN'S PROGRAMME AT ST. MARK'S

Last Sunday afternoon was dedicated to the Sunday School children at St. Mark's Church, and right heartily were they entertained. The grown-ups were afforded much cheerful recreation and the opportunity of reviving their social natures and developing their sentiments and finer human feelings. The Church Choir contributed splendidly to the Exercise. Mr. A. Maxwell, the Director of the Sunday School, presided.

SPIRITUAL LEADERS FETED

The Methodist Women's League conspired against the Rev. and Mrs. J. P. Holmes and Mrs. O. Reid last Tuesday night in the Hall of the Methodist Day School. It was, however, a conspiracy which gave rise to the highest compliments to the guests so honoured. The occasion was not only a special tribute to the Pastor and his wife on the completion of their first year of labour in Costa Rica, but a demonstration of the approbation resulting therefrom, and also to extend a hearty send-off to Mrs. Reid who was returning to her life's work among the Cusapin Indians. The evening was beautiful, and the event made one feel what a privilege it is to be in so wonderful a world and while enjoying our own lives to live for the happiness and good of our fellow creatures.

The setting was that of a "Social", and Mrs. Holmes, the President of the League, not knowing what was behind the veil, opened the function in the accustomed manner. However immediately after her opening remarks, Mrs. J. Wright, a past President, requested permission to speak, when she exposed the conspiracy. In conclusion,

The Passing of Mr. Neil Campbell

With feelings of the deepest sorrow we find it necessary to mention the sad passing of another of our widely known and highly regarded citizens - Mr. Neil Campbell.

After residing for a long number of years in this Province, Mr. Campbell removed to the Capital where he continued to engage in his building and general construction work. Shortly after the opening of the United Fruit Company's activities in the Pacific Zone, he was sent to Golfito to see to the construction of the edifices required for the housing of the Com-

pany's operations and personnel, she presented, as her personal token of love and appreciation, a large and beautifully framed photograph of the Pastor and a lovely bouquet of roses. Mrs. Holmes, the recipient, though somewhat bewildered adequately responded, while the Pastor followed with expressions of profound joy and gratefulness for the honour done him. Mrs. Reid, in her own smooth language, added her thankfulness.

A well balanced programme was rendered by many members of the League, while several speeches were delivered by specially invitees — Messrs L. Angus, A. Maxwell, J. A. Thomas, O. Foster, J. F. Barrett, E. Pitt, Mrs. J. Brown, Miss Wrennan and Mrs. de la Bastide. Mrs. Holmes was particularly amusing with the rendering of two of Paul Dunbar's dramatic poems.

Very rich and appetizing ice cream and cakes were served; at the close the hymn "Blest be the Tide" was lustily sung by all, the Pastor pronounced the Benediction and a well-spent evening is now a thing of pleasant memory.

In Memoriam

In Loving Memory of

MERLE MELVIN MITCHELL
(Chi-chi)

Born June 3rd, 1928. - died April 4th, 1938.

"Two years have passed and gone
But his memory still lingers on".

Nine short years you spent with us,
And filled our lives with joy.
God saw the way was getting rough,
The hill was hard to climb;
He whispered to you - "Peace be still"
And we bow to His Will

Mamacita and Yvonne

LA PROVINCE DE ETC

(VIENE de la página UNO) — entera en pie y como a él lo veían, apenas se recoge, creyendo que no lo visitarán los merodeadores, le asaltan sus cosechas.

Sufren esta crisis moral los dueños de cacaotales, principalmente pero también dueños de coquales y aun los de cultivos menores. Roan de todo. Se da el caso de que elementos que no tienen una hectárea sembrada de cacao entregan al exportador más que los que poseen cincuenta hectáreas. Y nada más difícil de identificar que el cacao. Ya fuera de las manos del productor, no es posible averiguar quien lo tiene.

Ante el problema social que se confronta, pensamos que hay que ir a la aplicación rigurosa de la ley sobre merodeo; más aun, que debe mejorarse esa legislación, haciéndola más práctica y sobre todo, creando los medios para hacerla de fácil aplicación.

El país necesita ya de una guardia civil; hay que dar a los resguardos fiscales, a la policía y los elementos de cuarteles, una organización adecuada. Costa Rica no necesita tanto de soldados como de guardianes del orden y garantes del esfuerzo ajeno. Una guardia bien montada que pueda actuar por secciones, a fin de que mientras unas reciben instrucción o hacen su descanso, las otras hagan sus recorridos exigiendo a las entradas de las poblaciones la identificación de la procedencia de los productos que portan los vendedores; el uso obligatorio de la cédula de identidad, para expeditar esa tarea y la persecución invitable de la vagancia.

Hay muchos países que tienen legislación acertada, moderna y práctica sobre esta materia. En otras ediciones procuraremos ofrecer alguna ilustración sobre gobierno, con una idea clara de el particular a ver si el nuevo lo que significa el estímulo a la agricultura, — que nosotros traducimos por garantía al trabajador de que recogerá sus cosechas, — llega a implantar un sistema de policía que sea garantía pública.

MONSEÑOR ODENDAHL

(VIENE de la Pág. UNO) —

conversado con el Ilustrísimo señor Vicario Apostólico, monseñor Odendahl, que tanta preocupación siente por esos sus feligreses, por cuya suerte se han preocupado todos los elementos de la Orden Paulina. Monseñor Thiel los buscó y cristianizó y

Mr. Simeon Richards
Dies in Jamaica

The exceedingly sad news is to hand of the death of Mr. Simeon Richards who left us about a month or so ago for Jamaica. Although his wealth was alarmingly impaired, much hope was entertained that our former esteemed citizen would have recruited in his Island home; but this was not to be and he has gone the Way whence none return.

The late Mr. Richards and his family sailed from this port on the 3rd. of March and arrived in Kingston, Jamaica, on or about the 16th. He died in that city on the 26th.

To his bereaved relatives the ATLANTIC VOICE extends its deepest condolence

procuró para ellos tierras; monseñor Blessing los visitó anualmente y fué su mejor amigo; su ejemplo fué seguido luego por monseñor Wollgarthen y el actual Vicario de Limón no es menos celoso y activo. Nada le preocupa tanto como la vida y la conservación de estos vestigios de la raza autóctona.

Piensa el Pastor que lo más adecuado para mejorar la cultura de los indígenas, es que la secretaría de educación, en vez de enviar un maestro a esas retiradas zonas, que encuentra serias dificultades para vivir y para cumplir su misión, contribuya con una suma para que la Iglesia llene esas funciones culturales a la vez que cumple las de cristianización. En Amubre hay casa cural; esa misma podría ser la residencia de una familia de buenas costumbres, que se dedicara a la enseñanza; él de los varones; ella de las mujeres. Podrían enseñar a leer y escribir; nociones cívicas; inculcarían prácticas higiénicas, etc., a la vez que señalarían el camino de Dios. Ese hogar sería ejemplo de virtud y de atención personal, acorde con las prácticas de la civilización. Los nativos también podrían aprender mucho con ese ejemplo.

Los países que tienen poblaciones indígenas considerables, México, Venezuela, Guatemala, han abordado este problema de la educación indígena con gran atención. Han llegado a comprender que se necesita contar con maestros especializados para esas labores en los centros indígenas; que esa educación debe dirigirse en dos rumbos, abarcando a los adultos y los

(PASA a la página 12)

Junta de Educación de Limón

La Junta de Educación de Limón procederá a rematar, separadamente, en la puerta exterior de la Junta de Protección Social de esta ciudad, el próximo 6 de mayo, y a las trece horas, dos porciones de cultivos situadas en el sitio conocido con el nombre de Manzanillo, jurisdicción de Puerto Viejo, que se describen así:

a) Una plantación de cocos de dos y media hectáreas y una plantación de cacao de ocho hectáreas, situadas en terreno nacional y que colindan así: Norte, con propiedad del Gobierno y el Mar Atlántico; Sur, con propiedad de la Sucesión de George Miller; Este, con propiedad de John Francis; y Oeste, con propiedad de Herbert Clinton. Servirá de base para el remate, la suma de \$ 1,800.00 (mil ochocientos colones).

b) Una plantación de cacao como de cuatro hectáreas de extensión, cuyos linderos son: Norte, Sucesión de Frederick Lawrence y posesión de John Francis; Sur, con baldíos; Este, con posesión del citado Francis; y Oeste, con posesión de la mencionada sucesión de Lawrence. Y una plantación de cocos como de un octavo de hectárea, que linda por todos rumbos con las posesiones de la citada sucesión de Lawrence. Servirá de base para el remate la suma de mil cincuenta colones (\$ 1,050.00).

Condiciones: Por ningún motivo se admitirán propuestas que no cubran la base. El adjudicatario deberá depositar en el acto el valor del remate. Si no lo hiciera así al sacar el remate, su propuesta no será tomada en cuenta. — Junta de Educación de Limón, 1º de marzo de 1940.—Abel Cruz C., Presidente de la Junta de Educación.—Vº Bº, Hernán Panaguana, Inspector Provincial de Escuelas.

THEIR FIRST ANNIVERSARY

Sunday March 31st. completed one year since the Rev. and Mrs. J. P. Holmes arrived in our city and took command of the Methodist Circuit. We recall the day of their arrival and the very pleasant manner in which they greeted all who were on the pier to bid them welcome.

Mr. and Mrs. Holmes came here at a period when religious efforts were confronted with many serious difficulties, particularly their Denomination which had been without a Pastor for several months. They were preceded by the Rev. John Chinn, a retired Minister, but he was here for only a short time. Our new arrivals readily adjusted themselves to the task assigned them and soon won the hearts of the mass. With a background of years of experience in educational, religious and social activities in the great North American Republic, they were well prepared for the arduous labours which awaited them. Hence their outstanding willingness to assist all sections of our community and their known regret in not being able to more fully engage in social measures of an

uplifting nature. One year has passed and they are no longer regarded as strangers. Let us hope that God's blessings will continue to crown their work as day by day they dispense their Christian activities regardless of creed, colour or nationality.

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY
BISCUITS & CAKES.
BEST
BAKED
BRITISH
BREAD
BUNS

P. O. Box 179 — Limón

Nicaragua to Aid Farmers
MANAGUA, Nicaragua. — President Anastasio Somoza through Dr. Ramón Sevilla, Minister of Finance, has authorized the Nicaragua National Bank to place orders in the United States for agricultural machinery to a value of \$ 350,000. The machinery will be resold to farmers on easy terms.



TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...
**Life Insurance gives Mother
and Dad Peace -of- Mind**

San José — Banco Nacional de Seguros — Limón

ST. ANTHONY

The Hall of the Catholic Day School presented a panoramic view on Tuesday night the 26th. of March when the sixth anniversary of the Re-organized St. Anthony's Association was celebrated. His Lordship the Bishop and six Rev. Fathers graced the occasion. Others on the Rosstrum were Mrs. W. C. Clarke, Acting Directress, Mr. C. Hayling, Chairman of the Association, Mrs. C. Bernard, Principal of the School, Mr. P. Muir of the Jamaica Burial Scheme and Mr. A. Maxwell, one of our esteemed townsmen.

Mr. Hayling presided, and his remarks of welcome coupled with a summary of the Association's operations for the year were appreciatively received. The Society's Anniversary Ode followed and was lustily sung. Mrs. Clarke was the next speaker and commanded a pin - dropped silence as she treated on the operations of the Society and strongly appealed for more co-operative measures on the part of the general membership, with the assurance that their investment in St. Anthony's is well protected. Her address was climaxed with a telegram from the Director, Dr. R. de la Baside, which we take pleasure in quoting.

"St. Anthony's Association Greetings. Abundant Greetings and ardent Congratulations. Tonight, I share with



VATICAN - GERMAN RIFT WIDENS

ROME.—Relations between the Vatican and Germany have been getting worse in recent weeks. Reports that a new modus vivendi was being negotiated were denied.

One still hears in Vatican circles echoes of the bad impression Joachim von Ribbentrop, the German Foreign Mi-

Stamps for Pan American Union

WASHINGTON.—Leo Roewe, director general of the Pan American Union, has announced that fourteen American nations, including the United States, had prepared to issue special postage stamps commemorating the fiftieth anniversary of the union's founding. The others are Argentina, Brazil, Chile, C. Rica, Cuba, Dominican Republic, El Salvador, Ecuador, Honduras, Nicaragua, Panama, Paraguay and Venezuela.

Remember!

For BASEBALL EQUIPMENT,
CRICKET GEARS,
BICYCLE TYRES, TUBES & PARTS
Visit
JACK ORANE SUCS.
THE PEOPLE'S HOUSE. Limon

SOME AIRCRAFT STATISTICS

A British tabulation lists 133 German planes as shot down by the British, alone, since the start of the war with 26 other enemy aircraft so badly damaged they might not have reached home.

German news agency, on the other hand, declare that 357

British and French planes had been bagged during the war. This total included fifty lost in the sinking of the British aircraft carrier "Courageous" early in the war. Only 85 German planes are stated to have failed should therefore be regarded as lost.

RUINS OF ANCIENT CITY UNEARTHED IN COLOMBIA

PITTALITO, Colombia.—Ruins of an ancient buried Indian city, which evidently flourished before the Spanish conquest 400 years ago, have been discovered by laborers on the ranch of Alfonso Muñoz.

The ranch owners said that hundreds of stone idols, each towering more than fifteen feet, had been found in the ruins, which cover approximately forty acres.

The discovery was made in Huila Department, where an old Indian city was unearthed some time ago near San Agustin.

WOULD CONTROL BRITISH W. I. ISLANDS

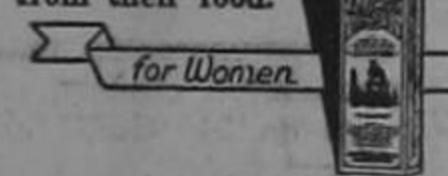
Senator Robert R. Reynolds, Democrat, of North Carolina, is reported to have introduced in the Senate a resolution to empower the President to enter into negotiations with Great Britain for the acquisition of British islands in the Caribbean and of British Honduras in part payment of its indebtedness to the United States.

The islands which would be involved in the negotiations are the Bermudas, the Bahamas, Jamaica with the Turks, Caicos, and Cayman Islands; Trinidad and Tobago; Barbados, the Leeward Islands—Antique, Saint Kitts, Nevis, Dominica, Montserrat, and Virgin Islands; the Windward Islands—Grenada, The Grenadines, Saint Lucia and Saint Vincent.

An identical resolution was offered in the House by Representative Jennings Randolph, Democrat, of West Virginia.

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



"TIT-BITS"

Every pound of fat in the human body requires six-tenths of a mile of blood vessels. A person therefore carries three extra miles of them for every five pounds of superfluous flesh.

The members of the House of Commons, must remove their hats when entering or leaving the House or when delivering a speech. Whenever, in fact, they are on their feet. When seated they must keep them on.

Throughout Asia, the petals of flowers, especially those of roses, are used extensively in the making of marmalade, pastry and other sweets.



ABSOLUTELY SAFE MILK FOR YOUR BABY

KLIM is pure, fresh, pasteurized, cows' milk—powdered and packed by an exclusive sanitary process so that it will keep fresh and pure indefinitely without refrigeration. All the natural nourishment and natural flavor of pure, fresh milk remain unchanged. Only water has been removed. Nothing has been added.

The powdering process makes Klim easier for the delicate stomachs of babies to digest. And the extreme care



*The Milk That Keeps...
And Keeps Its Natural Flavor*

with which Klim is safeguarded in every step of production insures the uniform purity and safety of every tin.

Make sure that your baby gets the daily fresh milk nourishment it needs for straight bones and sound health. Use Klim and be assured of pure, fresh milk whenever you want it.

Order Klim for your baby today.

One British plane Against Six German Junkers

LONDON — The Minister of Airnautics has given out the information that during the afternoon of Wednesday last, a British hydroplane fought against six German Junkers over the North Sea, bringing down one and obliging the others to retire. Unofficially it is stated that

COMMENTS BY BRITISH PRESS ON RUSSO-FINNISH PEACE PACT

The following are among the first of the British Press reactions to the Russo-Finnish Peace Pact reports.

THE LONDON TIMES — The all important decision was taken with the full knowledge of the Allied intentions. The British and French offer to Finland was originally made some weeks previously when the Mannerheim Line was yet unbroken and prior to the Russian proposals being made known. The Finns had from the first magnificently satisfied one condition of help — the will and power to help themselves. Another condition was the co-operation of the Scandinavian countries, who had to balance the risks of full intervention with the extent of the resources on which they could rely at need.

THE DAILY TELEGRAPH — Great Britain and France proved the loyalty of their friendship by the decision to undertake a very onerous enterprise in the midst of their conflict with Hitlerism. As for the legality of the Allied intervention, the world heard the appeal of the League of Nations to its members that each should furnish such material aid as was possible. Other States might have responded.

THE MANCHESTER GUARDIAN — The Finns' courage and prowess will never be forgotten. They have taught the Russians the lesson that the Greeks taught the Persians

that Freedom is the best nursery for brave and self-respecting States. At the moment when the spirit of man is threatened by an overwhelming catastrophe and Freedom is fighting for its life, it is impossible to measure the value of that spectacle as an inspiration and example.

THE NEWS CHRONICLE — The Finns have shewn in their unequal contest how true it is that mortal factors far outweigh physical ones, even on the battlefield. They have the grim satisfaction of knowing they have made the Soviet Union pay a fearful price for their wanton attack. Let it never be forgotten that it was on the initiative of the aggressor that peace negotiations started and because they dreaded the full consequences of continuing the war.

THE DAILY HERALD — The obdurate refusal of the Scandinavian countries to allow the passage of military aid to Finland was the decisive factor.

THE DAILY EXPRESS — Is of the opinion that while the peace pact is not an adequate reward for Finland's bravery nor a proper recognition of her endurance, and she has had to submit to the harsh and bitter demands of the conqueror, the demonstration she has made for Democracy in her struggle for her independence, will have a place in the annals of history.

CHARLANDO con Laura da

(Viene de la Pág. SEIS)

sando si no sería una revelación ese sueño mío.

—Desde cuándo se sintió inclinada a la literatura? — preguntamos luego.

—Yo creo que desde que nací trajo yo esa inclinación; la trajo desde muy pequeña, en mi alma. Había llegado a la conclusión de que existía un lenguaje más sublime, más delicado, más bello, para expresar todo lo que sentimos, todo lo que observamos extasiados, como un bello paisaje, un atardecer de verano, una noche de luna, etcétera. Todo ésto tenía para inspiración, y desde luego había en ello alma; esa alma era la poesía. Pues bien traté de descifrar lo que dice el viento a los árboles de la araucaria cuando al pasar junto a ellos los arrulla con ternura. Y desde entonces me dediqué a la literatura, ambicionando seguir adelante...

—Cuál de sus trabajos literario le parece el mejor?

—Hablando ahora de mis trabajos literarios, que son simples ensayos de un ser que desea perfeccionarse, le diré que no sé cuál sea el mejor de todos. No son más que un poco de inspiración, que va brotando de mi pluma cuando escribo. Me apena que se me elogie por ellos, que se deben en gran parte a mi suerte. Me elogian más de lo que merezco.

—Qué opinión tiene de la obra de los literatos costarricenses?

—Costa Rica cuenta con muchos intelectuales y por cierto muy mal comprendidos. Hay en nuestro país literatos preparadísimos y cultísimos q' no han podido triunfar, por este espíritu tico que nos va adormeciendo sin que lo notemos. Hay mucha falta de comprensión y mucha falta de compañerismo para los que desean surgir. Admire a García Monge, que hace escuela desde su Repertorio Americano, y a Mario Sancho, orgullo de mi patria.

—Cuál es su escritor favorito?

—Son varios: Victor Hugo, Pierre Loti, Ernesto Renán, Severo Catalina, André Maurois, Goethe, Atilio Bruschetti, Jorge Sand, Tolstoi, etc.

—Qué clase de literatura prefiere, y por qué?

—Me encantan las biografías de los grandes personajes de la historia; en días pasados leí las de Shelley y Lord Byron, muy interesantes. También me gusta la literatura filosófica, encuentro en ella cierta realidad de la vida. De Severo Catalina he leído su libro sobre la mujer, y me parece magnífico. Detesto la literatura puramente modernista, y pienso que todo necesita una amplia inspiración, y no tanta simple-

Fecha	Vapor	Embarcadores	Sacos	Kilos	Destino	Consignatario
Feb. 4	Jamaica	Manuel P. Revollo y Cº ... Agencias Unidas S. A. Cía. Bananera de C. R. Cía. Bananera de C. R.	500 250 500 250	Cacao " 17500 34382 " 17191 " 22750	Colombia .. San Francisco .. Génova .. Amsterdam ..	Cía. Nac. de Chocolates Otis McAllister y Cº Cima Norma, S. A. Daarnhoumer y Cº
16	Tolosa	Agencias Unidas S. A. Gmo. Niehaus y Cº Gmo. Niehaus y Cº	325 87 200	" 22750 " 6090 " 14000	San Francisco .. San Francisco .. Colombia ..	Otis McAllister y Cº H. A. Phillips y Cº Ed. Gorlein y Cº
26	Talamanca	Cía. Bananera de C. R.	100	" 6800	Amsterdam ..	Daarnhoumer y Cº
28	Cottica	Gmo. Niehaus y Cº	150	" 10350	Perú ..	Félix Lentz
29	Hermes	Curacao Trading Coy. Curacao Trading Coy.	1000 100	" 71000 " 7000	Antwerp .. Amsterdam ..	Curacao Trading Coy. Theo. van Bol.
			3462	241537		
		U. P. Cº ... 2212 sacos	R. N. SS. Cº... 1250 sacos	R E S U M E N		
		Manuel P. Vevollo y Cº Guillermo Niehaus y Cº Agencias Unidas S. A. Curacao Trading Cº ..	500 537 575 1100	34474 30440 40250 78000	Colombia .. San Francisco .. Génova .. Amsterdam ..	700 662 500 350
		Compañía Bananera, C. R.	750	58372	Perú ..	150
			3462	241537	Antwerp ..	1100 78000
						3462 241537

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

(Semanario)

Quiere llegar a todas partes.
Si usted la desea recibir, pídale al APARTADO 230

PUERTO LIMON, COSTA RICA

za, que le quita el encanto de la literatura de antaño.

Luego nos dice Laura da Vinci que le gusta todo lo relacionado con las bellas artes; adora la música, sobre todo los deliciosos valses. Le gustan Chopin, Strauss, Schubert, y el gran violinista Paganini. La música rusa tiene para ella especial encanto.

En cuanto al feminismo, no

le gusta la mujer con ideas vanas, que le resulta un ser exótico. La mujer ideal, para ella, ha de ser bella y pura, de pensamiento, de cuerpo y de alma.

Hasta aquí la grata charla con Laura da Vinci, la dulce niña que es una espléndida promesa en capullo para nuestras letras nacionales.

M. F.

TAPIZADORES:

Harina especial para empapelar, con todos los ingredientes necesarios para que las cucarachas y otros bichos no carcoman el papel tapiz.

OFRECE TOMAS FERNANDEZ-ALMACEN

teléfono 2198 — SAN JOSE

EL SEGURO SOCIAL ETC

(VIENE de la Pág. 4)

mercantiles, sino también excluye trabajos eventuales y servicios de empleados en ciertas carreras definidas, como los ferrocarrileros protegidos por el acta de 1935.

En cambio no excluye una clase de trabajadores excluida en el seguro para desocupados, esto es, los servicios prestados

bajo remuneración entre familiares, hijos, esposos, niños menores de 21 años, empleados por sus padres.

Se ha presentado a grandes rasgos lo que se ha hecho sobre Seguro Social en el vecino país del norte; a pesar de que consideramos de lo más completo, el plan que se ha descrito creemos que en nuestro país al legislarse sobre la materia, se tendrán en cuenta nuestros problemas haciéndose un estudio adecuado del medio y de las posibilidades económicas, tanto de industriales como de empleados y todos los elementos que puedan colaborar en este servicio, pues de sobra sabemos que cada país debe estudiar los problemas que le atañen resolviéndolos de acuerdo con el medio general, pues de otra manera se expone a dictar leyes que no encajan dentro de la estructura económica de la sociedad de que se trate.

El problema que se planta a nuestros legisladores con tal motivo, es bastante arduo, de

AL MARGEN DE

(VIENE de la Pág. UNO) sistemas de comunicación, don Guillermo Emilio González Flores habló sobre la necesidad de que el Gobierno ordenara la construcción de un aeropuerto y señaló la posibilidad de que la municipalidad del cantón central de Heredia contribuyera con el terreno necesario a fin de que cerca de aquella ciudad estuviera ese puerto aéreo. El comprendía bien la trascendencia que eso significaba, como punto de llegada de naves aéreas de todos los rumbos. Entonces no se dió interés al asunto.

Pero había de llegar el momento en que se decidiera la formación de un aeropuerto y se dispuso que fuera en la periferia de la capital. Se escogió la Sabana. Esto movió otro comentario. La Sabana es un legado del Padre Chapui para servicio de los pobres. Allí pastaban los animales de pobres y ricos. Los pobres de verdad no tienen animales vacunos. También había otros interesados en la conservación del llano: los deportistas. La gente popular no tuvo la resonancia necesaria y se dispuso de la Sabana. En buena hora está allí ahora el aeropuerto. Pero es justo dejar establecido que el Gobierno tiene una deuda con los deportistas y con la ciudadanía josefina. Hay que formar otro campo de deportes y recreo. Por ejemplo la finca de Giustiniani. Allí podrían establecerse campos de deportes al aire libre; bosques, un lago, etc. Esto es, hay que contar con un sitio adecuado donde los capitalinos vayan a respirar aire

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años. Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

abarrotes en general.

MISCELANEA
Establecimiento esquina Norte del Mercado,

puro. Esta finca u otra cercana pueden llenar ese objeto.

El aeropuerto es hoy una necesidad tan sentida como era antes un sesteo de carretas; como lo fue luego la estación ferrocarrilera y la aduana; y más tarde las estaciones de camiones. El Gobierno tenía que pensar en establecer un puerto aéreo que hiciera honor al país, que impresionara a los viajeros internacionales, dando idea de nación culta, progresista, comprensiva de los deberes de hospitalidad. Así surgió ese hermoso edificio que servirá como aduana y como estación de descanso. Allí puede llegar también la sociedad josefina a solazarse..

Cabe recordar que otros países también se han empeñado en contar con aeropuertos internacionales de nombre. Terranova tiene el más grande del mundo. Ocupa unos 405 hectáreas y 103 las pistas pavimentadas. Esto ha hecho posible el ensanche que las empresas de aviación trasatlántica hacia esas latitudes. Un buen aeropuerto atrae.

Debemos celebrar, pues, esta iniciativa del Gobierno de Costa Rica de formar un buen aeropuerto. Y cabe, también, dejar consignada una enhorabuena para el modesto arquitecto nacional, don José M. Barrantes, que levantó los planos, los cuales se ejecutaron con numerosas modificaciones. El edificio es muy elegante y ha merecido los mejores elogios de cuantos lo han conocido. Allí está el espíritu artístico, creador de Barrantes, como lo ha dejado bien expresado en los múltiples y variados tipos de edificios públicos q' ha diseñado durante los cuatro años de esta administración y los de la anterior también, en que estuvo al servicio del departamento de arquitectura. nacional.

MONSEÑOR ODENDAHL

(VIENE de la página 10) conservación de las poblaciones indígenas. Ya no es tiempo de perseguirlas y ultimárlas; es hora de llegar en su auxilio y de darles medios de vida para que subsistan y reciban el homenaje de simpatía y de atención que se dispensa a los progenitores.

Pero lo primero ha de ser levantar un censo, encargado a personas conocedoras y aptas. Con certeza se puede decir que no hay menos de tres mil almas, aun cuando los datos oficiales señalan otra cifra muy inferior. Hay que comenzar por el principio: por saber cuántos son nuestros indígenas.

Guillermo Niehaus & Co.
COMPRA CACAO y todos los productos del país.
IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías en general.
DEPOSITO DE MADERAS del país y extranjera.
LIMON, COSTA RICA